



GIORNALE DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI CASTIGLIONE TINELLA - DICEMBRE 2014

## UN SALUTO SPECIALE

Cari castiglionesi, questo editoriale contiene stavolta anche un saluto speciale in quanto risulta l'ultimo di questo mandato amministrativo. Sulla realtà gestionale comunale vorrei offrire almeno in questo caso qualche segnale positivo, discostandomi dal solito umore delle pagine dei numeri precedenti. Purtroppo non posso farlo. Se possibile, la situazione è ulteriormente peggiorata e anche le parole di sostegno che il nostro Prefetto ha voluto lasciarci nella sua recente visita, faticano a farsi strada nella quotidianità. I tagli dei finanziamenti statali continuano con il solito meccanismo: tolgono i soldi e dicono di chiederli ai cittadini con sempre nuovi strumenti che non offrono mai giusti parametri proporzionali; l'ultimo è quello dell'IMU sui terreni che, se da una parte per ora parrebbe non coinvolgere i nostri agricoltori, dall'altra non offre al Comune la possibilità di compensare la riduzione dei fondi. E con poche risorse, siamo oggi chiamati ad occuparci anche delle strade provinciali, a mantenere la viabilità senza neanche dei bandi regionali che diano la possibilità di affrontare gli interventi. Insomma la situazione continua a essere complessa e ciò che ci auguriamo è che si torni ad una stabilità gestionale, che le risorse di cui lo Stato ha bisogno si smetta di cercarle nei cassetti dei piccoli Comuni, che si sveli invece la realtà, la preziosa posizione e il servizio che questi offrono attraverso il diretto e capillare contatto con il cittadino. Vorrei quindi che quando si leggono certi titoli di giornale che infieriscono sui Comuni, vi balzi alla mente ciò che certi amministratori pubblici hanno fatto e stanno facendo. Mi riferisco ai miei di amministratori, che oltre a svolgere i diversi compiti istituzionali assegnati si rimboccano le maniche e usano anche le mani per compiere lavori che in questi cinque anni hanno fatto risparmiare al Comune più di 30.000 euro! E chi non può partecipare ai lavori manuali diventa sponsor, donatore di risorse e di materiali. Ecco, quando vi trovate davanti a qualche talk show televisivo con la solita sfilata di politici dei diversi partiti, in quel momento immaginate questi "politici" castiglionesi con tute e badili a preparare e colare del cemento al freddo, magari di notte e sotto la pioggia. L'onore più grande, avere avuto la possibilità di amministrare con queste persone che lasciano al nostro paese opere importanti, destinate probabilmente ad attraversare i secoli. La mia fortuna è stata però anche quella di aver incontrato aziende, ditte, professionisti e semplici cittadini



che hanno contribuito in tanti modi e offerto la loro disponibilità per "costruire" questo paese e per rendere più agevole l'intervento amministrativo. In questi cinque anni sono state realizzate tante cose ed altre rimangono da fare. Si è cercato di migliorare i servizi, di donare a Castiglione una vocazione turistica e a giudicare dalla crescita dei visitatori la strada pare quella giusta. Cosa dire della socialità castiglionesa? La menziono spesso e ne sono orgoglioso. Vedo un paese piuttosto unito, attivo e sempre in fermento grazie a tutte le associazioni, ai gruppi, alla parrocchia e ai singoli che si impegnano costantemente: una bella fortuna aver potuto condividere l'impegno insieme a tutti loro. Le scuole e i nostri bambini procedono verso il futuro: a loro si è sempre guardato con occhio di riguardo e chissà, un giorno magari verrà finanziato il progetto di riqualificazione che abbiamo preparato per l'edificio che ospita le aule. Ai nostri anziani, che non vanno mai dimenticati, il merito di averci condotto ad un riconoscimento mondiale grazie al loro lavoro sulle nostre colline, ricordando sempre che hanno costruito le basi sulle quali abbiamo innalzato il nostro percorso di vita. Un paese è roba di tutti coloro che lo compongono e che lo fanno esistere ogni giorno: torna alla mente proprio un certo spirito di vita comunitario raccontato dai nostri nonni e, sotto certi aspetti, è una condizione che si dovrà per volontà o per forza ritrovare. Ci sarà infatti sempre più bisogno della collaborazione di tutti per poter affrontare la gestione del nostro territorio e per difendere la nostra piccola ma

preziosa identità. Non voglio dimenticare i produttori delle nostre cantine, che esportano il vino e il nome di Castiglione in tutto il mondo, spesso incassando riconoscimenti per la riconosciuta qualità del loro lavoro. Nel ringraziare tutti, aggiungo infine il personale dipendente dei nostri uffici che mi ha assistito con grande dedizione in questi anni, affrontando la continua evoluzione burocratica che non ne ha facilitato il compito. In questo giornale, che ricordo sempre di conservare insieme agli altri numeri come "diario storico" del nostro paese, non ho elencato i dettagli della attività amministrativa svolta: l'intenzione è di renderla pubblica con la scadenza del mandato attraverso un percorso di immagini che racconterà gli ultimi cinque anni del nostro paese.

Un caloroso saluto e un abbraccio a tutti, insieme ai migliori auguri di un sereno natale.

Il Sindaco  
Bruno Penna

## IL VIAGGIO DELLA SPERANZA

La bella iniziativa dell'europarlamentare Alberto Cirio che ha portato una settantina di amministratori a Bruxelles, è apparsa per noi sindaci come una spedizione alla ricerca di terre fertili per la moneta, oppure un disperato ed estremo tentativo di aggrapparsi ad una buona imbarcazione per naufraghi in un mare tempestoso che lascia alla deriva, isolati, lontani dai riferimenti istituzionali e politici che dovrebbero disegnare per noi buone rotte. Organizzatissimo e piacevole il viaggio e molto positivo il compatto raggruppamento di un territorio, consapevole delle preziose potenzialità e vittima di enormi difficoltà nel reperire fondi che possano aiutare a creare e mantenere servizi, ad affrontare investimenti sulle tante idee. Dovuta e quindi significativa la visita all'involucro e al motore di quel parlamento europeo che ci ha visti tra i fondatori e che adesso la nostra politica in parte ripudia. Essenziale l'incontro tecnico che ha svelato i numeri e i meccanismi dei finanziamenti europei, quelli indiretti che passano, ad esempio, attraverso la Regione e quelli diretti a cui possono accedere subito i Comuni. La parola d'ordine rimane unione delle forze tra enti locali e assistenza specifica per affrontare i complessi bandi che possono realmente erogare preziosi contributi. Ciò che intende principalmente finanziare l'Europa è l'innovazione, le buone nuove idee da applicare a un territorio, e l'ambito turistico, che si apre a interessi mondiali, risulta certo rilevante: in questo senso, si è detto che il recente

riconoscimento Unesco risulta un importante valore aggiunto sul quale lavorare. Siamo tornati a casa un po' più europei e anche un po' più italiani, con buona cioccolata e importanti indicazioni per il nostro lavoro che ci permettono di coltivare una necessaria speranza.

B.P.



[www.comunecastiglionetinella.it](http://www.comunecastiglionetinella.it)

Visita il sito del nostro Comune per trovare le news, gli orari dei servizi, le delibere e le ordinanze nell'Albo Pretorio.

## VERSO NUOVI LEGAMI AMMINISTRATIVI

Il nostro Comune è obbligato entro la fine di questo anno a legarsi con altri Comuni per associare e gestire le funzioni amministrative fondamentali. Lo dice il Decreto Legge 78 del 2010 convertito in legge, con modificazioni, dalla legge 122 del 2010 che prevede l'associazionismo sotto forma di convenzione o di unione per definire degli ambiti territoriali (per quanto ci riguarda) con più di tremila abitanti. Dopo l'avventura con l'unione collinare Sei in Langa e le recenti convenzioni che si sono rivolte in particolare ai Comuni della valle Belbo - oggi ritornati a far parte di una unione montana - Castiglione Tinella è in cerca di nuove soluzioni organizzative. L'intenzione a cui si sta lavorando è un accordo con i Comuni di Calosso, Camo e Mango: una soluzione associativa che comprenderebbe quindi quattro Comuni che insieme arrivano a più di tremila abitanti e che presentano una omogeneità territoriale oltre ad un carattere prettamente "collinare". Grazie al lavoro del nostro attuale segretario comunale, dott.ssa Paola Fracchia, supportata dalla dipendente Antonella Sillano, si è steso un progetto certamente complesso ma funzionale che è stato affrontato in diverse riunioni tecniche a cui hanno partecipato i sindaci, i segretari comunali e i dipendenti dei Comuni coinvolti. Con il nuovo anno, salvo proroghe, potrebbe quindi iniziare questa nuova forma collaborativa rivolta ad ottimizzare il lavoro degli uffici e al risparmio di spesa.

## IL COMUNE SI OCCUPA DELLE STRADE PROVINCIALI

Nelle scorse settimane sono iniziati i lavori di pulizia dei fossi e di ripristino degli alvei per lo scorrimento dell'acqua sulla strada provinciale 51, che attraversa anche il concentrico del paese e si dirige verso la valle Tinella; i cantonieri comunali con il mezzo d'opera hanno svolto il lavoro con il nulla osta dell'istituzione provinciale, che può solamente fornire il personale per gestire la viabilità mentre i lavori sono in corso. L'impossibilità di operare della Provincia di Cuneo per mancanza di risorse è ormai cosa nota e tocca così ai Comuni (che di risorse ne hanno anche meno) provvedere alla manutenzione di queste strade, cercando di affrontare almeno gli interventi più importanti e urgenti. Pare scongiurato, per quest'inverno, l'affidamento al nostro Comune dello sgombero neve sui tratti provinciali che scorrono sul nostro territorio, ma nessuno sa quale sarà la situazione per il prossimo anno. Il nostro Comune è attraversato da ben 33 chilometri di strade, tra comunali e provinciali, e la loro gestione - in primis gli asfalti - sta diventando una operazione insostenibile. Il nostro programma operativo prevede anche il ripasso dei fossi sui diversi tratti di strada comunale, la posa di alcune tubazioni e il continuo controllo della pulizia delle sponde e dei gerbidi che interessano i privati proprietari.

## IMU SUI TERRENI

Finora nel nostro Comune l'IMU sui terreni non si è mai pagata perché una legge del 1977 classificava il nostro territorio come "Comune collinare in area svantaggiata". Questa classificazione è però cambiata con l'entrata in vigore del provvedimento del 23 giugno 2014 ed ora prevede dei criteri in base all'altitudine. In pratica, la norma prevede oggi l'esenzione totale dal pagamento (lavoratori di settore e altri proprietari) soltanto più per i terreni agricoli nei Comuni posti ad una altitudine oltre i 601 metri. Fra i 281 e i 600 metri non devono pagare i coltivatori diretti e gli imprenditori agricoli, mentre gli altri proprietari devono versare il dovuto. In questa fascia non pagano la tassa i coltivatori che affittano i loro terreni ad altri imprenditori agricoli. Tutte le aree poste sotto i 281 metri di quota (di lavoratori del settore e di altre persone) sono soggette al pagamento dell'IMU. Questa è la situazione attuale ed il pagamento era previsto già il 16 dicembre, compreso l'acconto di giugno, se non fosse che venerdì 12 dicembre il Consiglio dei Ministri ha approvato la proroga, al 26 gennaio 2015 del pagamento dell'Imu sui terreni agricoli per chi non è più esente, secondo quanto disposto da un decreto dello scorso 28 novembre. Per cui, chi doveva versare l'imposta entro il 16 dicembre non è più tenuto al rispetto di tale scadenza. Per ora c'è quindi una proroga e nel frattempo ci saranno dei tentativi di rivedere questa nuova norma con l'intenzione di discutere tre fattori fondamentali: la retroattività, che andrebbe a considerare l'anno 2014, il criterio della classificazione che determina la quota altimetrica del Comune dalla posizione del Municipio ed infine il calcolo delle somme che ogni Comune potrà realmente incassare. Sì, perché ad esempio al nostro Comune lo Stato ha già operato un taglio di trasferimenti di 88 mila euro attraverso il Ministero dell'Economia proprio in base al gettito dell'IMU sui terreni che dovremmo incassare. Cifra assolutamente senza senso se consideriamo che a Castiglione la maggior parte dei proprietari dei terreni sono coltivatori diretti o imprenditori agricoli; notizia comunicata inoltre ad assestamento di bilancio raggiunto dai Consigli Comunali che si sono visti caricare il taglio sul bilancio 2014. Si capisce quindi come, ancora una volta, lo Stato che ha bisogno di incassare dai diversi Ministeri opera senza alcun tipo di analisi e di ricerca che conduca alla realtà delle cose e che consideri dei fattori giustificativi. Attendiamo tutti ora i prossimi sviluppi relativi a questa imposta, ricordando che il nostro ufficio tributi è a disposizione del pubblico ogni giovedì mattina dalle ore 9 alle ore 11.30.

## RACCOLTA RIFIUTI

Si stanno costantemente monitorando i dati mensili relativi al peso, e quindi al costo, del rifiuto indifferenziato raccolto nel nostro Comune dopo il passaggio al servizio porta a porta. In questo primo periodo si nota già un calo dei quintali che si aggira intorno al 25%: un dato certamente positivo, utile ed atteso. Continuerà l'analisi del servizio e l'ottimizzazione attraverso la selezione del rifiuto differenziato per ottenere risultati sempre migliori.

**Per quanto riguarda il servizio di raccolta, risulta che diversi utenti non rispettano gli orari di "esposizione" dei cassonetti e soprattutto dei sacchi gialli per la plastica che spesso vengono depositati a bordo strada dopo il passaggio degli automezzi di raccolta. Si raccomanda quindi di seguire le regole e gli orari indicati nel libretto informativo che ognuno ha a disposizione.**

### Modifiche al calendario dei passaggi

Per l'anno 2015 ci saranno due importanti modifiche alla programmazione dei passaggi di raccolta rifiuti nel nostro Comune. Il primo interessa **la raccolta della plastica che non avverrà più il primo e il terzo giovedì del mese ma ogni 15 giorni**, nelle date che saranno indicate sul calendario di raccolta per il nuovo anno. Questa variazione determinerà una migliore organizzazione concordata con i responsabili del servizio e permetterà anche di avere due passaggi in più nel corso dell'anno. La seconda modifica riguarda **la raccolta della carta per le utenze non domestiche (cantine, attività commerciali): il giorno di raccolta non sarà più il mercoledì ma il giovedì**, si avrà così una omogeneità di intervento con il servizio rivolto alle utenze domestiche (previsto sempre per il 4° giovedì del mese) ed inoltre il servizio settimanale sarà allargato anche alle palazzine condominiali che hanno la necessità di un passaggio settimanale. **Sarà quindi molto importante seguire sempre le indicazioni fornite dal calendario di raccolta che sarà distribuito nei primi giorni del nuovo anno, mentre il libretto informativo consegnato ad ogni famiglia qualche mese fa continuerà ad offrire utili informazioni, soprattutto per la selezione del tipo di rifiuto.**

### Raccolta pile esauste

Il CO.A.B.SE.R., nostro consorzio di riferimento per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti, ha avviato nel corso dell'anno che sta finendo una raccolta sperimentale delle pile esauste che deve sicuramente migliorare e che proseguirà a titolo gratuito nei prossimi anni con le seguenti modalità: tra la fine di questo anno e l'inizio del 2015 il Comune riceverà degli appositi contenitori in plastica del volume di 2 litri circa che saranno consegnati alle utenze castiglionesi insieme ai nuovi calendari e ai sacchi. Proprio sul calendario sarà indicata la data di raccolta di questi contenitori con le pile esauste che ognuno avrà depositato, i quali dovranno essere esposti a bordo strada. La data di questa raccolta sarà comunque comunicata, oltre che dal calendario, anche dal servizio SMS comunale.

## L'UFFICIO POSTALE DI FRAZIONE BALBI

Da qualche mese il Comune e la direzione territoriale di Poste Italiane si incontrano periodicamente per trattare l'argomento dell'ufficio postale di frazione Balbi. Come è risaputo, ormai da tempo l'apertura è mantenuta per un solo giorno la settimana e molti sono stati i problemi per garantire il rispetto degli orari. Ad ogni interpellanza la risposta è sempre la stessa: i tagli agli sportelli postali sul territorio sono noti a tutti e non c'è possibilità di mantenere delle aperture "regolari" per due uffici in un Comune come il nostro, che finora parrebbe quindi essere stato privilegiato. La realtà è che non c'è scampo, e nei programmi della direzione è previsto di eliminare questo ufficio nei primi mesi del nuovo anno. A questo punto si sta lavorando per poter aumentare l'orario di apertura dell'ufficio centrale in paese, anche questa operazione non semplice, vista la politica dell'azienda. La partita rimane comunque aperta e un potenziamento dell'unico ufficio che servirebbe Castiglione dovrebbe avvenire. Con il nuovo anno sarà anche reso attivo sul nostro territorio il nuovo servizio che Poste svolge direttamente verso le abitazioni degli utenti: un nuovo sistema consentirà di poter fare operazioni a casa con il personale che recapita la posta. E' questo un servizio certamente interessante che nel tempo potrà svilupparsi ed estendersi e in parte andrebbe a sostituire i ristretti orari di apertura e gli uffici stessi dove non ci sono. Per quanto riguarda l'edificio comunale che in frazione Balbi ospita attualmente le Poste, potrà servire per un nuovo progetto sociale allestito insieme a Don Filippo che promuovono nuove attività. Questi argomenti sono stati affrontati in un incontro con la comunità della frazione che si è svolto lo scorso 15 dicembre.

## UN NUOVO REVISORE DEI CONTI

Con il Consiglio Comunale dello scorso 24 novembre si è deliberata la nomina del nuovo revisore dei conti che seguirà il Bilancio del nostro Comune per il triennio 2015-2017. Mentre prima la legge offriva l'opportunità ai Comuni di scegliere i candidati, le nuove normative prevedono invece il sorteggio, avvenuto presso la Prefettura di Cuneo il giorno 13 ottobre 2014. Il candidato risultato estratto è il dott. Piercarlo Bausola di Rivoli con studio in Torino che ha accettato la nomina e che succede quindi a Roberto Saracco.

## IL PREFETTO DI CUNEO IN VISITA A CASTIGLIONE TINELLA

Nella mattina di giovedì 27 novembre il Prefetto di Cuneo Giovanni Russo e il Viceprefetto Vicario Antonella Bambagiotti sono stati in visita al nostro Comune su invito del sindaco Bruno Penna. Gli ospiti sono stati accolti dal benvenuto degli alunni della primaria del plesso scolastico castiglione - tutti presenti con bandierine tricolori - che con le loro parole hanno intrattenuto per qualche minuto ed emozionato gli alti esponenti della nostra Prefettura. La visita è proseguita con il saluto del personale comunale all'interno degli uffici pubblici e con un incontro nella Sala del Consiglio a cui hanno partecipato gli amministratori, il comandante della stazione dei carabinieri Maresciallo Enrico Bosio e i rappresentanti delle diverse associazioni del paese. Pare sia la prima volta che un Prefetto della nostra provincia arrivi qui a Castiglione Tinella, quindi la sua presenza assume un'importanza ancor più speciale e l'evento rimarrà negli archivi storici e nella memoria di questo Comune. Il sindaco ha raccontato brevemente il percorso storico del Comune e la sua realtà economica e turistica, non mancando di sottolineare le enormi difficoltà della gestione amministrativa dovute alle attuali imposizioni organizzative e fiscali, al taglio dei finanziamenti statali e ad altri fattori che certificano una errata percezione del Governo centrale della realtà vissuta dai piccoli Comuni. Il Prefetto ha manifestato l'interesse e la gioia per questa visita, in queste terre così lontane da Cuneo ma che conosce bene perché ama frequentare le Langhe, soprattutto per la bellezza paesaggistica che purtroppo in questa occasione non si è potuta apprezzare vista la giornata nuvolosa. Attraverso il suo intervento rivolto all'amministrazione comunale ha spronato a proseguire il prezioso impegno che viene rivolto alla comunità, a continuare nello sviluppo delle opportunità e delle potenzialità che la nostra terra e la nostra condizione ci offrono, grazie anche ad una economia sana, importante e rivolta anche ai mercati esteri per quanto riguarda l'attività vinicola e turistica. Il Prefetto comprende bene le necessità e le difficoltà dei Comuni con i quali i suoi uffici colloquiano ordinariamente, ed è fiducioso nell'arrivo di una stabilità amministrativa che consenta di migliorare le condizioni per l'impegno di chi governa e si pone a servizio dei cittadini. Il Prefetto e il Viceprefetto Vicario hanno poi visitato la cantina Arione SpA, i crutin dell'albergo Castiglione, il centro storico e le chiese castiglionesi tra cui la vecchia parrocchiale che si sta ristrutturando. La sua permanenza a Castiglione Tinella si è conclusa con un pranzo, assaporando la gustosa enogastronomia locale.



I bambini delle scuole accolgono il Prefetto



Da sinistra il Viceprefetto Vicario Antonella Bambagiotti, il Prefetto di Cuneo Giovanni Russo e il Sindaco Bruno Penna



Il prefetto visita il concentrico

## BANDO AMBIENTE ENERGIA

Il nostro Comune partecipa al bando AmbientEnergia della Fondazione Cassa di Risparmio di Cuneo che si pone come obiettivo di dotare l'amministrazione pubblica del territorio di strumenti di pianificazione e corretta gestione dell'energia, migliorando la qualità ambientale e riducendo importanti fattori di costo a carico degli Enti locali. Si tratta della redazione del PAES (Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile) e del PRIC (Piano Regolatore di Illuminazione Comunale) per i quali si è stipulato un protocollo di intesa tra 15 Comuni della nostra provincia. Il lavoro offrirà le condizioni per partecipare a successivi bandi e iniziative sui temi del risparmio e dell'efficienza energetica e alla strutturazione di progetti coerenti con le politiche comunitarie della nuova programmazione 2014-2020. Alla luce quindi di successive possibilità di accedere a finanziamenti relativi, appunto, alla pubblica illuminazione, l'installazione di alcuni punti illuminanti sul territorio castiglione (che avremmo previsto e che abbiamo già tentato di farci finanziare) verrà considerata in seguito, anche perché ad oggi le risorse a disposizione sono veramente scarse e, come abbiamo visto, i tagli che impone il nostro Governo non accennano a diminuire.

## NUOVA SEGNALETICA A TERRA E VERTICALE

Nei mesi scorsi l'amministrazione comunale ha realizzato il previsto dosso con strisce pedonali in prossimità del nuovo parco giochi, ha ridisegnato tutte le altre strisce pedonali e i parcheggi sulla piazza del paese allargandoli di circa 20 cm per renderli più comodi. Si è ripassata tutta la segnaletica a terra degli incroci, in particolare quelli verso le strade provinciali e si sono posizionati diversi cartelli sul territorio comunale, dove erano mancanti o da sostituire: segnali di Stop in prossimità di incroci e anche indicatori con i numeri civici nella zona della frazione Balbi.



Le nuove strisce in paese



Le nuove indicazioni con i numeri civici

## LAVORI DI COMPLETAMENTO DEL CIMITERO

Per completare la parte nuova del nostro cimitero occorrono ancora le copertine protettive e decorative lungo la sommità del muro lungo tutto il perimetro e sulle pile. L'idea di questa amministrazione è stata quella di realizzare questi elementi mancanti sulla falsa riga di quelle già esistenti sulla struttura più vecchia, in modo da presentare e mantenere una continuità architettonica. L'appalto di questo lavoro sarebbe costato più di 10.000 euro, una spesa notevole e difficile da finanziare considerando che la Regione Piemonte ha versato nel 2011 già 35.000 euro a favore di opere per il cimitero e l'attuale impossibilità di partecipare a un nuovo bando. Così, ancora una volta, ci stanno pensando gli amministratori di questo Comune, come è già avvenuto per altri lavori dedicati al nostro paese. Da settimane si susseguono infatti "gettate" di cemento negli stampi realizzati per costruire gli elementi che saranno fissati in un secondo tempo lungo tutto il muro del perimetro cimiteriale. I lavori si svolgono a casa del consigliere comunale Armando Canavero che nuovamente si è assunto un grande impegno a favore di questa amministrazione. Sotto la sua guida operano con ferri e badili il vicesindaco Beppe Cotto insieme agli altri amministratori Paolo Morando, Piergiorgio Marchisio, Emanuele Contino e Franco Soave. Chi non riesce a partecipare ai lavori manuali contribuisce in altro modo: è il caso ad esempio dell'assessore Bruno Arione che ha donato 500.00 euro utili per la realizzazione degli stampi suddetti. L'operazione avrà quindi un costo relativamente basso, costituito solamente dal materiale acquistato, ma risulterà l'ennesima dimostrazione del valore e dell'impegno che questi amministratori offrono al nostro paese.



## I CENTO ANNI DELLA CASTIGLIONESE LUIGIA DOGLIOTTI



Il sindaco con Luigia Dogliotti

Era ormai qualche decennio che a Castiglione Tinella non si festeggiava un compleanno centenario. Tante persone hanno superato anche i novantacinque anni ma il secolo di vita rimaneva un difficile traguardo. A rompere questa "tradizione" ci ha pensato Luigia Dogliotti, una simpatica e vispa nonnina che il giorno 22 settembre ha compiuto i 100 anni in compagnia dei tanti familiari e parenti che hanno organizzato un grande abbraccio di festa a cui hanno partecipato anche il parroco Don Filippo e il sindaco Bruno Penna, portando gli auguri dell'amministrazione comunale e dell'intera comunità castiglione. Luigia, sempre attivissima, ha dovuto ricorrere all'ospedale proprio nell'ultimo periodo a causa di una caduta, ma fasciata e ingessata è tornata a casa proprio nel giorno del suo compleanno, felice di respirare nuovamente l'aria buona della collina Manzotti dove ha sempre abitato.



La neo centenaria con i parenti

## L'ORTO BIOLOGICO

Il nostro Comune accoglie con entusiasmo l'iniziativa proposta dalla castiglione Simona Fogliati e rivolta ai bambini e agli alunni delle nostre scuole: la realizzazione di un orto biologico per avvicinare i piccoli alle pratiche, ai segreti e alla cura della terra e alle sue produzioni. Il carattere del progetto è certamente didattico, offre una coscienza ecologica e una sensibilizzazione speciale verso la natura, ha una funzione educativa e di aggregazione sociale e va incontro anche alla tradizione contadina del nostro territorio. Inoltre è rivolto anche a una antica e sana cultura dell'alimentazione che ai giorni nostri va certamente rivista. Per far decollare il progetto si è già individuata un'area adatta e un "contadino" che condurrà le pratiche culturali insieme ai bambini. Ogni collaborazione per questo progetto sarà ovviamente ben accolta.

## AMPLIAMENTO DELLA BIBLIOTECA

La nostra biblioteca, che continua a offrire un servizio importante e puntuale grazie agli otto volontari che si alternano nei turni e grazie anche alla collaborazione di Massimiliano Cerutti, ha bisogno di avere più spazio a disposizione. La piccola stanza non basta più e si è quindi deciso di aprire un collegamento con il corridoio del piano superiore degli uffici comunali e di utilizzare anche la stanza che prima ospitava l'ufficio tecnico. Ci sarà così la possibilità di aggiungere nuovi scaffali e di creare un comodo angolo dedicato ai bimbi. I lavori di questo progetto saranno interamente realizzati dai cantonieri comunali, Franco Storniolo e Mario Bertolo, e l'unica spesa prevista (circa 1500.00 euro) sarà destinata ai materiali e all'arredo. La biblioteca registra più di cento tesserati e i libri sugli scaffali, che aumentano ogni anno con l'inserimento delle nuove uscite editoriali e con le donazioni di privati, sono ormai intorno ai quattromila. Grazie anche alla connessione con il Sistema Bibliotecario delle Langhe e con il contributo regionale, quest'anno si è ripetuta la consegna delle tessere ai nuovi nati e si è organizzata una lettura animata nelle nostre scuole che ha coinvolto gli alunni dell'infanzia e le prime classi della primaria.

## CORSO DI ITALIANO PER STRANIERI

Mercoledì 3 dicembre ha preso il via, per il quarto anno consecutivo, il corso di italiano per stranieri, anche quest'anno seguito dall'insegnante castiglione Chiara Cerutti.

Un'occasione per i tanti stranieri residenti nel nostro Comune e non solo, per perfezionare la propria conoscenza della lingua italiana, ma soprattutto necessario ai cittadini extra-comunitari per poter conseguire un diploma indispensabile alle pratiche relative al rinnovo del permesso di soggiorno.

## LA WEBCAM E IL VIDEO PROMOZIONALE

Grazie al contributo di 2800 euro donato al Comune dalle famiglie Saracco - tra cui anche Michelina Saracco - in memoria alle scomparse Agnesina e Teresa, si realizzeranno due progetti rivolti alla promozione e alla valorizzazione del nostro paese. In particolare, sarà allestita una webcam che offrirà in tempo reale immagini continue del panorama e dei vigneti castiglionesi e verrà anche prodotto un documento video dedicato al nostro paesaggio che prevede filmati aerei realizzati con l'ausilio di un drone. L'amministrazione comunale ringrazia per questa donazione che indica un legame speciale con il paese e di questi tempi risulta un prezioso aiuto economico.

## MATRIMONIO IN COMUNE



I neo sposi con i testimoni ed il sindaco

Risale al 24 luglio scorso l'ultimo matrimonio celebrato in Comune. Nella Sala Consigliare si sono uniti civilmente Bongiovanni Tesio e Manecchia Silvia alla presenza di familiari e amici. La giovane coppia proveniente da Canelli risiede da qualche tempo nella frazione San Carlo con la piccola figlia.

## AUGURI A:

### NASCITE:

#### COTTO Mattia

Nato il 22/06/2014 a ASTI (AT) Paternità: COTTO Marco  
Maternità: CAROSSO Serena

#### FERRO Leonardo

Nato il 21/11/2014 a ASTI (CN) Paternità: FERRO Roberto  
Maternità: BURELLO Monica

### MATRIMONI:

#### BONGIOVANNI TESIO e MANECCHIA SILVIA

che si sono sposati il 24/07/2014

#### ICARDI MARCO e ICARDI Roberta

che si sono sposati a S. Steano Belbo il 26/07/2014

## EVENTI A CASTIGLIONE TINELLA

### VIRGINIA DAY E UN PALCO TRA LE VIGNE

L'evento estivo "Virginia Day" ha avuto il solito gran successo. Le cornici di Villa Fogliati e dei cortili di Palazzo Monferrato e della cantina Saracco hanno contribuito a valorizzarlo così come la presenza dell'ospite Elisa D'Ospina. Sfortunata invece l'annuale edizione della rassegna "Un Palco tra le Vigne" vittima delle insistenti piogge del mese di luglio: soltanto un concerto, quello del "Vivaldi Guitar Trio" si è potuto fare all'esterno ed è così mancato il solito numeroso pubblico.



Presentazione del libro di Elisa D'Ospina



Le ragazze e le ospiti della sfilata



"Vivaldi Guitar Trio" in concerto alla rassegna musicale

### TRAIL DEL MOSCATO

La terza edizione del "Trail del Moscato" si è svolta domenica 28 settembre con un gran numero di atleti partecipanti. Castiglione ha nuovamente ospitato in piazza XX Settembre la porta di arrivo dedicata a "Find the Cure" e il paese ha consegnato il "Gran Premio Colline di Castiglione Tinella" al primo atleta arrivato a questo traguardo, risultato poi vincitore assoluto della gara: Michele Evangelisti della società Triangolo Sport Langhe Monferrato Roero, che ha terminato la gara dei 50 Km in 4 ore, 38 minuti e 5 secondi. Il nuovo premio è una pregiata "collina" in ceramica raku realizzata e offerta dall'artista castiglione Manuela Incorvaia.



Momento della competizione



Il vincitore del "Gran Premio Colline di Castiglione Tinella"

### CONSEGNA TESSERE DELLA BIBLIOTECA

Domenica 14 dicembre si è svolta l'annuale consegna delle tessere e dei libri agli 8 bimbi nati nel 2014 nel nostro paese. Nell'occasione si è presentato il libro "Effetto Christian, Storia di un bimbo dagli occhi color mare" con l'autore Silvano Bertaina ed inoltre, si è voluto offrire un dono a Giuseppina Torello quale più assidua frequentatrice della biblioteca e a Massimiliano Cerutti per il lavoro svolto nella struttura. Giovedì 18 dicembre il salone parrocchiale del Santuario ha invece ospitato il Teatro delle Forme con lo spettacolo "Il teatro fa male. Racconto di Natale".



I bimbi nati a Castiglione Tinella nel 2014



La presentazione del libro "Effetto Christian"

## CASTIGLIONE PROTAGONISTA

### LA NOSTRA CONTESSA TORNA AL CASTELLO DI COSTIGLIOLE



“L'altra” contessa

La nostra mostra fotografica dedicata alla Contessa di Castiglione è stata esposta per l'intero mese di ottobre al castello di Costigliole d'Asti nell'ambito della manifestazione "Scatti d'Autore". L'allestimento è stato curato dalla nostra associazione Contessa sotto la guida di Lorella Morando, grazie anche ai cavalletti per l'esposizione resi disponibili da Giuliana Vaccaneo. Nello stesso luogo, domenica 26 ottobre si è svolto l'evento "Un tè con la Contessa in un pomeriggio d'autunno" dove il nostro personaggio storico è stato rappresentato dalla bella Carola De Faveri che ha coinvolto il pubblico in scatti fotografici nell'ambito di un ricostruito salotto d'altri tempi in cui si poteva sorseggiare un tè accompagnato da biscotti. Continua così una attiva collaborazione tra i Comuni di Castiglione Tinella e Costigliole d'Asti per valorizzare lo storico personaggio.



Foto di gruppo con la contessa



Il tè con la contessa

### LE CERAMICHE CASTIGLIONESI ESPOSTE A BERGOLO

Dal 12 luglio al 15 ottobre nel borgo di Bergolo si è tenuta la mostra di sculture all'aperto degli artisti castiglionesi Manuela Incorvaia e Roberto Di Giorgio dal titolo: "Tracce nel Tempo". L'esposizione ha visto 40 opere, dislocate nelle vie del paese langarolo e nella bellissima chiesa romanica. Alcuni di questi pezzi saranno in mostra permanente, perché acquistati dal Comune di Bergolo.



Manuela e la sua opera "Il nutrimento delle idee"

### BRUNO PENNA OSPITE DEL FAI AD ALBA

Sabato 15 novembre nella chiesa di San Giuseppe di Alba il sindaco Bruno Penna è stato ospite di un evento culturale del FAI allestito in collaborazione con il Centro Studi San Giuseppe con il patrocinio della Associazione per il Patrimonio dei Paesaggi Vitivinicoli di Langhe-Roero e Monferrato e del Centro Studi sul Paesaggio Culturale delle Langhe. Il titolo dell'appuntamento "Ritagli di Langa" ha preso spunto dalla rubrica che lo stesso Penna cura sul settimanale Gazzetta d'Alba, dedicata appunto alle affascinanti colline ormai riconosciute a livello internazionale. Il "viaggio" attraverso gli scritti in poesia e in prosa dell'autore è stato impreziosito dalle immagini fotografiche di Bruna Bonino, dalle letture di Giorgia De Carolis e dalla musica di Stefano Cornaglia.



Momento delle letture

a cura di Anna Maria Arione



## NOTIZIE DAL GRUPPO



FIDAS e AVIS sono le Associazioni di Donatori di Sangue Volontari che noi più conosciamo, ed entrambe perseguono un identico obiettivo: donare il sangue per aiutare chi ne ha bisogno, spesso salvandogli la vita.

Noi donatori di Castiglione Tinella siamo orgogliosi di appartenere all'associazione Fidas da ben 12 anni. In questo periodo abbiamo donato sangue e promosso attività sul territorio cercando di coinvolgere un sempre maggior numero di persone affinché conoscendoci avessero la possibilità di seguire il nostro esempio.

Alla festa annuale svoltasi il 12 ottobre abbiamo presentato un semplice bilancio delle nostre attività con l'annuncio del raggiungimento della tessera numero 152. Per questo ringraziamo soprattutto i giovani, che si sono presentati numerosi nel corso di tutto l'anno.

I numeri sono importanti, ma lo è soprattutto il clima di amicizia, di stima, di voglia di fare che sta legando sempre più il nostro gruppo e che ci stimola nella condivisione di un importante obiettivo: aumentare le donazioni.

In occasione della festa sociale abbiamo anche festeggiato la donatrice, già premiata in passato con il distintivo d'oro, Giuseppina Torello (conosciuta dai più come Pina Peira). Pur avendo cessato le donazioni per sopraggiunti limiti di età, ha continuato a sostenere le attività del gruppo sia moralmente che materialmente. È grazie al suo aiuto economico che il nostro gruppo Fidas ora possiede un nuovo standardo, segno di riconoscimento da utilizzare alle manifestazioni. Grazie Pina, ora potremo farci conoscere ancora di più e aumentare il numero dei nostri amici. Nel corso della manifestazione sono stati premiati i donatori:

- Cane Elena (diploma)
- Efflandrin Franco (diploma)
- Manzo Cristina (diploma)
- Morando Paolo (diploma)
- Olivero Giuseppe (diploma)

- Corino Marco (medaglia di bronzo)
- Soria Eugenio (medaglia d'argento)

Verso la fine di gennaio 2015 è prevista una giornata speciale dedicata all'alimentazione: la data precisa sarà resa nota quando si avranno conferme da parte dei partecipanti. La dott.ssa Ivana Sarotto ed altri esperti ci aiuteranno anche nella pratica a conoscere ed utilizzare alimenti necessari ed utili per la nostra salute. Una particolare attenzione sarà rivolta ai bambini, che verranno coinvolti nella preparazione dei cibi.



Giuseppina Torello e il nuovo standardo

## A. T. C. CONTESSA DI CASTIGLIONE

a cura di Pier Giorgio Marchisio



### 14 ANNI DELL' ASSOCIAZIONE CONTESSA

Qui ricordiamo il programma del calendario portato a termine. La nostra attività si è concentrata in primavera-estate ed è iniziata con la Festa Patronale della frazione Santuario del Buon Consiglio (24-25 aprile), parallelamente alla festa religiosa dell'apparizione. I momenti salienti della manifestazione sono stati la serata teatrale dialettale e la cena a base di fritto misto. È seguito il "Giorno delle Orchidee" (11 maggio) ovvero la passeggiata naturalistica guidata da Bruno Penna per i sentieri castiglionesi in una splendida giornata primaverile. La festa patronale di San Luigi (19-22 giugno) è stato il momento più impegnativo per quantità e qualità delle attrazioni. A riprova che nuove persone portano nuove idee è nata la festa della birra, grazie alla collaborazione del rinomato birrifico artigianale di Alessandro Rizzolio. La buona bevanda bionda è stata accompagnata dai classici

hamburger di Franco Vaccaneo, dalle insalate di Franco Soave, dalle fritte vegetariane di Gloria e Pierangelo Vaccaneo e dalla musica di tre gruppi emergenti. È seguita poi la festa della leva 1996 e della preleva 1997, la cena di San Luigi e infine tutti a osservare le stelle con gli astrofili Beta Adromedae. E' passata in fretta la domenica tra la corsa podistica "Aspettando il Trail del Moscato", la messa del patrono, il mercato, il mercatino del baratto e l'apericena. Castiglione vanta il piacere di avere tra i suoi cittadini un corridore di successo: è Mirella Bianco, ormai pluripremiata a queste competizioni, nell'occasione prima della categoria donne. Bravissima e velocissima! Un momento di finto riposo ed è stato tempo dei concerti di "Un palco tra le vigne" (14, 21, 28 luglio). E poi la festa patronale della frazione San Martino (19 luglio), caratterizzata dalla sontuosa cena cucinata dall'agriturismo omonimo. Sempre meglio il "Virginia day" (27 luglio), ormai atteso appuntamento mondano. Per la parte culturale è stata con noi la top model Elisa d'Ospina che ci ha parlato della sua filosofia di modella curvy, poi la tradizionale sfilata che riempie il cortile di Villa Fogliati. Occasione preziosa anche per rivedere la mostra fotografica "una sensuale traccia femminile verso l'unità d'Italia" e gustare gli originalissimi piatti di invito a corte, creati per l'occasione dai ristoratori locali. Organizzazione di Lorella Morando e Laura Manzo.

Il 28 settembre è passata da Castiglione la corsa di 50 km "Lavorare stanca" del 3° Trail del Moscato: abbiamo accolto gli atleti, insieme agli altri volontari castiglionesi, con punti di ristoro e assistenza lungo il percorso. E' un evento di risonanza nazionale organizzato dalla Dynamic Center di S. Stefano Belbo, di carattere principalmente sportivo ma anche turistico e benefico. Ogni anno più ricco, unisce alla bellezza dello sport il fascino delle nostre colline. Per l'occasione abbiamo anche allestito un punto di ristoro in località Piacentini (S. Stefano) offrendo il nostro prodotto tipico e tanto materiale informativo agli oltre trecento partecipanti alla camminata enogastronomica organizzata per la stessa giornata. Ha chiuso il cerchio la festa patronale della frazione S. Carlo (19 ottobre) in una bella giornata quasi primaverile. S. Messa nella chiesetta, ricca lotteria e generoso rinfresco. In accordo con il comitato locale per questa volta non abbiamo fatto il pranzo. Bastano pochi minuti per ricordare il lavoro svolto che è moltissimo e non bastiamo noi sette a farlo. Se non fosse per l'aiuto degli altri volontari (Alpini, Fidas, Protezione Civile, Gruppo Quad), signori e signore indipendenti, ristoratori, amministratori, Bottega del Vino, cantine e commercianti non avremmo avuto questi risultati. L'Associazione Contessa ha solo 14 anni e ancora tanto da crescere; il traguardo raggiunto è lodevole e ci piace mettere l'attenzione sulla piacevole compagnia e la serena convivialità di cui sono artefici i nostri eventi.



I piatti preparati dai ristoranti castiglionesi per il Virginia Day



## DAL NOSTRO SANTUARIO

a cura di Pier Giorgio Marchisio

### LA PRESENZA DEL SANTUARIO

L'abitante di Castiglione Tinella o dei Comuni vicini conosce bene l'espressione dialettale "vag a Madona", comunemente usata per dire vado nella chiesa al Santuario Buon Consiglio, vado nella frazione Santuario. Eppure le strade che vi passano si chiamano Balbi e, facendo una piccola ricerca, (vedi il libro "Castiòn" di Fermo Cerutti), l'antico nome del luogo era Balbi. Possiamo interpretare questo cambiamento toponomastico come una delle conseguenze dello sviluppo devozionale al vecchio pilone, e delle quali la maggiore è l'esistenza del Santuario stesso. Tanti lo frequentano, specie nei momenti più tradizionali e classici, che sono anche i più conosciuti, come la festa del 26 aprile e quella della prima domenica di settembre. Proprio per ricordare quest'ultima, nell'edizione 2014 essa si è svolta con la buona partecipazione di sempre, svaniti all'ultimo momento gli impedimenti di una vendemmia anticipata. Da venerdì 29 agosto a sabato 6



Il vescovo mons. Giacomo Lanzetti in visita pastorale e don Filippo

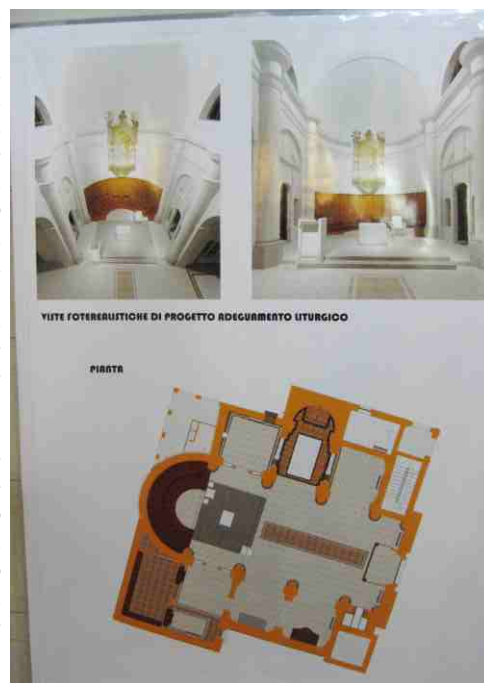


La cantoria durante la S. Messa

settembre c'è stata la novena, con funzione mattutina, ogni giorno dedicato ad una frazione del paese, e Rosario serale; domenica 7 settembre, il giorno principale, la Messa "granda" in onore della patrona, il pomeriggio consacrato agli ammalati, agli autisti e ai bambini, la Messa delle ore 18 in chiusura dei festeggiamenti. Nella cronaca della comunità abbiamo almeno altri due eventi particolari: la testimonianza di Jakov Colo veggente di Medjugorie il 26 agosto, e la visita pastorale del nostro vescovo alla diocesi, in particolare a Castiglione dal 16 al 21 novembre. Sua eccellenza mons. Giacomo Lanzetti ha incontrato gli anziani, i giovani, le famiglie, gli amministratori comunali e si è congedato dalle nostre parrocchie nella Messa del 21 dichiarando la sua favorevole impressione e invitandoci a gioire della fede e a vivere il Vangelo. Il vescovo è poi tornato al Santuario Sabato 20 dicembre per concludere qui il suo viaggio attraverso l'intera diocesi di Alba.

Da febbraio siamo entrati nel primo anno del giubileo del Santuario, che ha per tema la parrocchia: testimone-simbolo Don Fortunato Mignone (fu grazie al suo interessamento che il Santuario lo divenne nel 1950), proposito il risveglio della fede. Nel bollettino parrocchiale troviamo le nuove offerte di incontro e di preghiera che fanno parte del progetto: i cinque primi sabati del mese dedicati al Cuore Immacolato di Maria, il secondo sabato del mese per i giovani dai 20 ai 40 anni, la quarta domenica del mese per le coppie sotto i 10 anni di matrimonio, la prima domenica del mese per chi vuole approfondire la lettura della Bibbia. Parallelamente sono previsti lavori edili di adeguamento liturgico molto ben descritti nella sacrestia vicino alla cappella della Madonna.

L'abilità del rettore si vede con tutte le opere e le azioni che portano a un maggiore avvicinamento delle persone; lo è stato con Padre Emilio, (approfittiamo di queste pagine per salutarlo e augurargli buon compleanno numero 92), lo è ora con Don Filippo, che sta promuovendo una notevole quantità di miglioramenti funzionali e spirituali.



Il progetto di restauro

## DALLE NOSTRE SCUOLE

a cura di Gloria Doglio Cotto

### L'ATTIVITA' DEI NOSTRI ALUNNI

Un altro anno scolastico è iniziato ed i bambini delle scuole di Castiglione sono stati attivi protagonisti di piacevoli ed interessanti iniziative. La prima è stata l'accoglienza dei "primini" da parte dei più grandicelli che sono stati protagonisti di canti, filastrocche e bellissimi disegni dedicati ai loro amici. Dopo i consueti e graditi saluti ed auguri di un buon anno scolastico da parte del Sindaco Bruno Penna e del Parroco don Filippo Tortorolo, gli alunni della primaria si sono recati nella mattinata del 2 ottobre nella nostra Casa di Riposo per la consueta festa con gli ospiti, dove hanno potuto schiacciare l'uva con le mani e trasferire il mosto in un apposito contenitore ed osservare alcuni antichi strumenti usati dai nonni per la vendemmia di un tempo; successivamente hanno festeggiato con una merenda concludendo l'incontro con il canto dedicato agli ospiti del Sant'Andrea. Un'altra simpatica iniziativa che ha visto coinvolti gli alunni dei due ordini di scuole è stata la tradizionale castagnata che si è tenuta il 29 ottobre e che ha visto, come sempre, la fondamentale collaborazione degli Alpini, della Casa di Riposo Sant'Andrea e del personale del Comune. Nell'occasione è stata numerosa la presenza di genitori, zii e nonni degli alunni oltre ad altri castiglionesi. I bambini hanno potuto gustare in allegria le caldarroste fornite dalle Scuole e dalla Casa di Riposo e durante la mattinata gli alunni della primaria hanno recitato la filastrocca della "castagna cicciettella" e i piccoli dell'infanzia hanno cantato la buffa canzoncina dell'"alpino felice". Poi tutti i bambini, insegnanti e personale non docente si sono esibiti in un festoso girotondo. In occasione della Festa della Repubblica e commemorazione dei Caduti che si è tenuta il 2 novembre, gli alunni della primaria sono stati protagonisti con letture di poesie e così anche il 27 novembre, quando è venuto a Castiglione il Prefetto di Cuneo accompagnato dal Vice Prefetto: i bambini hanno letto un simpatico e sentito saluto molto apprezzato dagli ospiti. In quella stessa giornata, gli alunni della primaria si sono uniti ai bambini dell'infanzia per assistere all'animazione teatrale che il Comune ha organizzato attraverso il Progetto Ludori: nell'occasione due attori hanno narrato

e drammatizzato una bella storia natalizia. Mercoledì 17 dicembre i bimbi della scuola dell'infanzia hanno poi organizzato nel locale della mensa una tombola natalizia per parenti ed amici dove hanno recitato e cantato filastrocche e canti natalizi. Il tradizionale spettacolo di Natale organizzato dagli alunni della scuola primaria si è tenuto invece il 19 dicembre nel teatro del Santuario e durante la serata è stato ringraziato per la preziosa collaborazione il maestro Stefano, che con pazienza e capacità ha svolto con gli alunni un corso di musica e di canto.



Animazione nelle scuole

# LA MEMORIA DEL TEMPO

a cura di Giorgio Mignone

## SULLE TRACCE DELLA FORNACE CASTIGLIONESE



Il coppo ritrovato

Come si dice: due elementi possono fare una prova. Mentre riporto a galla il ricordo delle parole di mia madre che mi parla di una fornace a Castiglione, a Cossano Belbo viene ritrovato un vecchio "coppo" che porta incisa una scritta curiosa. Un impresario edile cossanese, già amministratore comunale, ristrutturando una vecchia cascina sulle colline della valle Belbo è intento a rimuovere la copertura quando si trova in mano un coppo con una scritta: "Castione Tinella, 19 agosto del 1830". Prontamente, scatta una foto con il telefono cellulare e la mostra al sindaco di Castiglione. Ogni volta che si svelano tracce del tempo, nelle parole, nelle opere o nei materiali viene in mente l'importante valore della Storia, soprattutto se è per noi legata ai luoghi di appartenenza.



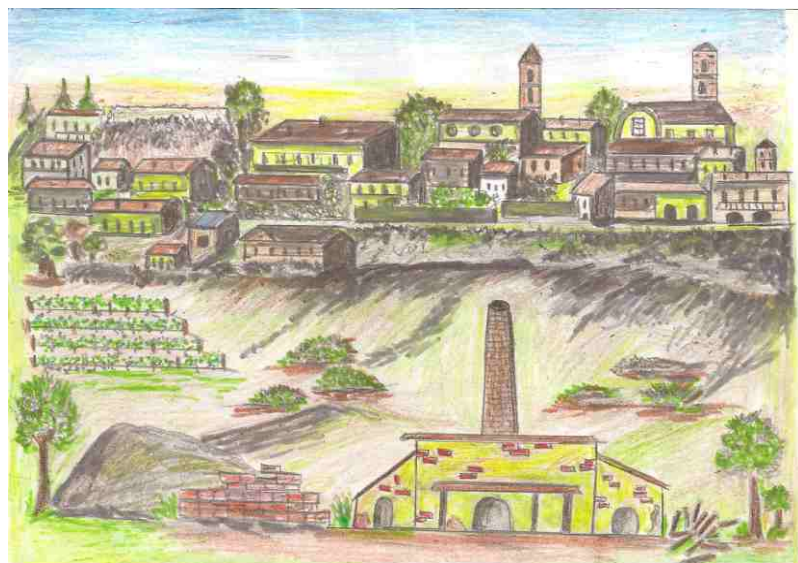
Giorgio Mignone e Bruno Penna osservano le mura di Casa Ratti

Inizia la ricerca ed ecco cosa svelano le pagine del libro "Castione": seguendo la storia della nostra vecchia chiesa parrocchiale, Fermo Cerutti trova notizie risalenti al 1719 quando si pensa di ricostruirla viste le continue riparazioni che richiede e siccome servono molti coppi e mattoni si pensa proprio di costruire una fornace in paese. L'impianto sorse "sotto" il paese, sul versante est della collina che lo ospita, in una larga area posta a metà della vecchia "strada comunale del solito" che attualmente viene utilizzata dai nostri agricoltori e dai turisti. I mattoni



Particolare dei mattoni

"cotti" in quella fornace erano detti "di due terre": una pasta più chiara di colore giallognolo ed una che lasciava al manufatto un colore rossastro. La mano dell'uomo che li modellava è ben visibile sul coppo, dove si nota lo scorrere delle dita, e anche i mattoni non avevano forme perfette ma piuttosto variabili. Nei locali del Palazzo Ratti o Monferrato, ora di proprietà della famiglia Saracco, le mura di sostegno lasciano intravedere mattoni provenienti da queste lavorazioni, ed hanno dimensioni ben superiori agli altri più recenti "mattoni pieni". La scelta di quel luogo per la costruzione della fornace è stata sicuramente dovuta alla vicinanza del bosco delle Badie che forniva il legno e la comodità della adiacente strada comunale. Mattoni e coppi vennero realizzati anche per le case castiglionesi ma non sappiamo fino a quando la fornace ha continuato a "sfornarli"; dal ritrovamento del coppo parrebbe comunque che la sua presenza superò il periodo di un secolo. Nel disegno sotto in cui si immagina la costruzione, il nostro paese mostrava ancora la collina con i ruderi del castello, la chiesa dei Battuti, il Torrione ed è ancora senza il muro di sostegno ad archi che oggi vediamo a lato della strada provinciale, sul viale che ospita ancora gli ippocastani, piantati nel 1934.



Il disegno

## GRUPPO ALPINI

### LE ATTIVITA' DEI NOSTRI ALPINI

Il Gruppo Alpini castiglioneese è stato nuovamente promotore e protagonista della "Castagnata" in piazza dedicata in particolare ai bambini delle nostre scuole. La mattina del 29 ottobre erano presenti anche alcuni ospiti della Casa di Riposo S. Andrea, come è ormai tradizione, insieme ad altri castiglionesi. Gli alpini sono stati presenti alla annuale commemorazione ai caduti del 2 novembre e per l'occasione hanno anche "ripulito" la grande pietra che nel cimitero ricorda i caduti nella tragica campagna di Russia. La sera del 29 novembre si è poi ripetuto l'appuntamento conviviale che nel salone del Santuario ha proposto la Bagna Cauda ai molti partecipanti che hanno riempito il locale.



La "Castagnata" per le scuole

# BOTTEGA DEL VINO MOSCATO

a cura di Luca Arione



## VENDEMMIA 2014



### Pioggia in vigna

Considerando l'estate 2014 nella sua globalità, notiamo che è stata piovosa e relativamente fresca per quanto riguarda i valori medi sui tre mesi (giugno- luglio - agosto).

Il surplus pluviometrico è stato del 44% e pone la stagione estiva al sesto posto nella distribuzione storica delle piogge estive degli ultimi 57 anni. Il contributo maggiore è stato dato dal mese di luglio, risultato il luglio più piovoso del secolo, con una precipitazione media di circa 163 mm, superiore del 168% (pari a 103 mm) rispetto alla norma del periodo 1971-2000. (dati Arpa)

Dal punto di vista termometrico occorre porre in rilievo l'andamento medio dei valori massimi del mese di agosto, risultato il più fresco dell'estate per quanto riguarda le temperature massime. Per la prima volta dal 2005 la media della temperature massime in pianura del giorno più caldo (il 12 agosto con 29.1°C) è risultata al di sotto dei 30°C. Inoltre per trovare un valore di massima inferiore occorre tornare ad agosto 2002 quando il picco termometrico del mese sulle zone pianeggianti fu di 28.9°C.

Il picco del caldo si è verificato nella prima metà del mese di giugno, che climatologicamente è la quindicina meno calda dell'estate. Era ancora dal 2005 che il giorno con le temperature più alte non si verificava in giugno.

Questa situazione di estate tra le più piovose e tra le meno calde ha comportato purtroppo una ricaduta qualitativa negativa sulle uve del nostro territorio.

Soprattutto i vitigni a maturazione precoce e a grappolo compatto, come il Moscato, hanno accusato i problemi maggiori, i primi attacchi di muffa grigia sono stati osservati precocemente tra luglio ed agosto, ad inizio invaiatura; tali sintomi sono rimasti praticamente fermi per qualche settimana, per riprendere vigore in fase di maturazione, a fine agosto. La sanità delle uve è stata quindi un punto critico per questa varietà, soprattutto per i vigneti delle zone più precoci; migliore è stato il risultato negli areali più tardivi, cioè le zone altimetricamente più elevate, dove al momento degli attacchi di muffa grigia la buccia degli acini era più resistente ed ha limitato le infezioni parassitarie.

L'accumulo di zuccheri è iniziato tardivamente rispetto ad annate medie e, pur proseguendo con regolarità, alla raccolta i valori erano piuttosto contenuti, con medie di poco superiori a 16° babbò. Migliore è il giudizio sul quadro acido, che ha subito una buona degradazione, con un ottimo contenuto di acido. Le consuete differenze tra areali precoci e tardivi sono risultate quest'anno particolarmente accentuate e il periodo di raccolta, differenziato in funzione dei livelli di maturazione nelle diverse zone di produzione, è stato ampio, andando da fine agosto ad oltre metà settembre.

Per quanto riguarda i contenuti di sostanze aromatiche, in primo luogo di linalolo, aroma principale del Moscato, il 2014 ha confermato la tendenza che vede minori accumuli nelle estati meno calde: purtroppo il valore medio di linalolo è tendenzialmente in diminuzione negli ultimi anni, basti pensare che tra gli anni 2000-2007 la media era più che il doppio rispetto alla media degli ultimi anni, e non è solo l'influenza climatica a provocare ciò; nuove barbatelle? Cimatura e sfogliatura esasperata? Le cause sono tante e varie, e di questo problema le organizzazioni preposte stanno iniziando un lavoro di ricerca per dare il prima possibile le risposte che tutti attendiamo. La produzione è mediamente in calo rispetto allo scorso anno da -5% a -10%.

L'annata 2014 non sarà ricordata tra le migliori, né in Piemonte e, piccola consolazione per noi, né in Italia e ne in Europa.



La fatica della vendemmia

# DI TERRA E DI VIGNE

a cura di Paolo Morando

## I NUOVI NEMICI IN ARRIVO DALL'ASIA

Puntualmente, come spesso accade per insetti esotici che compaiono all'interno di un territorio vergine e quindi privo dei naturali fattori di limitazione, anche per la *Drosophila Suzukii Matsumura* e la "Piralide del Bosso" (*Cydalima perspectis*), entrambi di origini orientali, alla loro comparsa si è avuta la netta percezione della loro presenza in termini di danni. La *Drosophila Suzukii* appartiene alla famiglia dei moscerini dell'aceto ma è ritenuta più pericolosa in quanto può penetrare il frutto grazie all'ovodepositore seghettato che gli permette di incidere la buccia e deporre le uova all'interno della bacca. In genere in estate gli attacchi sono limitati, perchè a 30 °C le uova vengono inattivate e i maschi diventano sterili. Quest'anno, dopo un inverno mite, anche le temperature estive hanno raramente raggiunto questo livello, quindi le popolazioni sono molto cresciute e si sono registrati danni ingenti su coltivazioni di piccoli frutti: ciliegio, albicocco, pesco, susino, fico, actinidia, kako, melo, pero, frutti selvatici e vite. Anche se l'uva non è il frutto preferito, in vigneto sembra prediligere vitigni a bacca scura e buccia sottile, dove in vicinanza ci sono ciliegi, grappoli ombreggiati avviati alla maturazione. Nei mesi di settembre e ottobre appena trascorsi ci sono state diverse segnalazioni di presenza di *D. Suzukii* nei vigneti piemontesi e nei prossimi anni si dovrà monitorare attentamente questo insetto per valutare la migliore strategia di difesa.

La "Piralide del Bosso" quest'anno è comparsa in modo devastante sul nostro territorio. Ha abitudini alimentari legate quasi esclusivamente alle piante di bosso; forti infestazioni portano a gravi defogliazioni delle piante con perdita del valore paesaggistico degli esemplari, spesso protagonisti di siepi in giardini storici o semplicemente di dimore private o giardini pubblici. Con il tempo la drastica defogliazione porta alla perdita completa del portamento caratteristico delle piante che ne causa un danno estetico considerevole. L'insetto può compiere due - tre o quattro generazioni nel corso dell'anno e trascorre l'inverno come larva all'interno del bozzolo sericeo tessuto tra le foglie delle piante. Le larve riprendono l'attività trofica all'innalzamento delle temperature primaverili

(indicativamente nel mese di aprile), completano lo sviluppo, si impupano e danno origine alla prima generazione di adulti nel mese di giugno. Secondo quanto riportato in bibliografia occorrono circa 30 - 40 giorni per compiere un ciclo completo (da uovo ad adulto). Nei confronti di questo insetto non risultano ancora registrate per l'impiego specifiche sostanze attive particolari. E' preferibile scegliere prodotti a basso impatto ambientale in grado di preservare quanto più possibile l'integrità dell'ecosistema, anche allo scopo di favorire il naturale controllo dell'infestante. Prodotti come il *Bacillus thuringiensis var. Kurstaki* o come i regolatori di crescita sono in grado di fornire risultati apprezzabili senza creare gravi alterazioni dell'equilibrio ambientale. Per assicurare l'efficacia del trattamento occorre intervenire nei confronti di larve giovani sulle quali i prodotti si rivelano maggiormente efficaci. Sono disponibili trappole sessuali per la cattura degli adulti che consentono, attraverso il monitoraggio del volo delle farfalle, di posizionare correttamente gli interventi.



La *Drosophila Suzukii* - foto Vitenda 2015

## RICETTE TIPICHE DI CASTIGLIONE

Conoscendo l'abilità ai fornelli delle donne castiglionesi, sono qui proposte le loro ricette per scoprire i deliziosi piatti che si preparano nelle nostre case. Il "consiglio" di questo numero è di **Maria Barberis** grazie al suggerimento dello chef **Sandro Franzero**

### LINGUA "D CURDÈ"

#### Ingredienti per 6 persone:

1 lingua 2 kg, 1 peperone rosso, 1 peperone giallo, 1 gamba di sedano, mezza cipolla, 1 carota, 4 filetti di acciughe, 1 pugno di capperi, un pezzo di scorza di limone.

#### Preparazione:

Far cuocere la lingua intera in acqua bollente, sale, sedano, carote e cipolla per due ore e tre quarti.

Togliere dal fuoco e far raffreddare nella sua acqua.

A parte, preparare la salsa con peperoni rossi e gialli, tagliati a pezzetti piccoli, sedano, carote, cipolle tritate, acciughe, capperi tritati grossolanamente; far rosolare in una casseruola col burro. Quando i peperoni si ammorbidiscono, bagnare con un po' di aceto bianco e far evaporare. Aggiungere della rubra fatta in casa e scorza di limone, ultimare la cottura per mezz'ora. Pelare la lingua e tagliarla a dadini, aggiungere alla salsa di peperoni, lasciare sul fuoco per almeno mezz'ora, così facendo la lingua si incorporerà di salsa. A piacere, aggiungere del prezzemolo tritato a fine cottura.



## FILIPPA FABIO

*Impianti Termici, Sanitari  
Condizionamento, Gas,  
Antincendio e videoispezione*

Str. Manzotti, 34 - Castiglione Tinella (Cn)  
cell. 366 3385174 - Fax 0141 855091

## Impresa Edile ROCCA



FRAZ. ANNUNZIATA  
14054 Castagnole delle Lanze (AT)  
Cell. 339 7454106 L.  
Cell. 339 3928363 M.



specialità liquide e idrosolubili  
per la concimazione fogliare  
e la fertirrigazione



GREEN HAS ITALIA: nutrizione vegetale

GREEN HAS ITALIA s.p.a.  
CANALE d'Alba (CN) - tel. 0173 95433  
www.greenhasitalia.com



## OFFICINA MECCANICA VENDITA MACCHINE AGRICOLE E OPERATRICI

BUSSI AGOSTINO - Loc. San Bovo - 12054 Cossano Belbo (CN)  
Tel. 0141 88463 - Fax 0141 88576  
www.bussiagostino.it - e-mail: info@agostinobussi.it

TRADIZIONE  
stampa  
arte  
innovazione



Regione San Vito 82c - 14042 Calamandranza (AT)  
Tel. 0141.824109 - Fax 0141.832983  
info@tipografiagambino.com

- Etichette a foglio
- Etichette in bobina
- Stampe digitali
- Deplianti
- Manifesti
- Carte intestate
- Lavori con stampa a caldo e termorilievo
- Partecipazioni di nozze
- Biglietti visita



Iscrizione al Tribunale di Roma (in attesa di autorizzazione) **Giornale del Comune di Castiglione Tinella**, via Circonvallazione 7 12053 Castiglione Tinella (CN) - Tel e Fax: 0141.855102 - E mail: castiglione.tinella@reteunitaria.piemonte.it - Sito internet: www.comunecastiglionetinella.it. **Comitato di redazione:** Emanuele Contino, Bruno Penna. **Redazione:** Emanuele Contino, Bruno Penna, Anna Maria Arione, Giorgio Mignone, Luca Arione, Paolo Morando, Pier Giorgio Marchisio, Gloria Doglio Cotto. **Fotografie:** Pierangelo Vaccaneo, Pier Giorgio Marchisio. **Direttore responsabile:** Andrea Icardi. **Stampa:** tipolitografia Gambino, Calamandranza (AT).